



# FLĂCĂRA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XIII  
Nr. 3761

4 pagini 20 bani

Duminică, 9 septembrie 1956

Recunoașteri de peste hotare

## Prosoapele arădene au trezit admirația finlandezilor

La gazeta de perete a uzinelor textile „30 Decembrie”, este tradusă în rominește o scrisoare a firmei finlandeze „Eurex Oy import-export Helsinki”. În scrisoare se spune:  
„Cu mulțumire dorim a vă comunica că, cumpărătorii noștri sînt foar-

te mulțumiți și satisfăcuți de calitatea și aspectul prosoapelor frontiere produse de uzinele „30 Decembrie” din Arad. Datorită calității superioare — se spune mai departe în scrisoare — a culorilor și desenelor frumoase, aceste prosoape au fost foarte căutate de clienți”.

În scrisoare se mai comunică și părerea unor vînzători care desfac aceste produse în Finlanda. Iată cîteva păreri ale acestor vînzători: „Sîntem convingiți că prosoapele românești bine cunoscute în Finlanda, vor ocupa și pe viitor un loc important în importul țării noastre la aceste produse”.

Colectivul uzinelor „30 Decembrie” se poate mîndri cu calitatea prosoapelor, care sînt atât de apreciate și peste hotare. Cîstie colectivului secției care produce aceste prosoape, în frunte cu tov. Floarea Blaj, Barbara Baumann, Sofia Frer, care prin produsele lor de bună calitate ridică prestigiul patriei noastre dragi.

## Termocentrala „Steaua Roșie” a început să producă cu întreaga sa capacitate

Joi, 6 septembrie la ora 21,38, cu aproape o lună înainte de termen, a fost pus în paralel cu sistemul energetic cel deal patrulea turbogenerator al termocentralei „Steaua Roșie” din Singeorgiu de Pădure, Regiunea Autonomă Maghiară. Astfel, marea unitate energetică a început să producă energie electrică cu întreaga putere prevăzută a fi instalată — 100.000 kW.

Lucrările de construcție a termocentralei de la Singeorgiu de Pădure, au început pe baza proiectelor întocmite de specialiștii sovietici în anul 1952.

Termocentrala „Steaua Roșie” utilizează drept combustibil gazul metan.

La realizarea acestui mari constructiv și-au dat contribuția muncitorii și tehnicienii români și maghiari de la trusturile „Energoconstrucția” și „Electromontaj”, printre care inginerii Cornel Topală, Petre Baclu, Alexandru Minculescu, Ilie Dragomir, maestrul Ștefan Kemeneș, Dumitru Gaia, Eugen Grüm, Emeric Boldjar, Arpad Dreppa, muncitorii Nicolae Protosin, Ion Ianc, Mihai Pop, Gheorghe Pană și alții constructori. Astfel termocentrala „Steaua Roșie” furnizează sute de milioane de kilowatt-ore energie electrică întreprinderilor industriale din Tg Mureș, Tirnăveni, Cluj, uzinelor din Orașul Stalin și din alte centre industriale ale țării.

(Agerpres)

## Poporul bulgar își construiește o viață nouă

Ziua de 9 septembrie este sărbătoarea națională a poporului bulgar. Cu 12 ani în urmă, în această zi oamenii muncii din Bulgaria au terminat lupta împotriva regimului monarho-fascist și au instaurat ordinea democratic-populară.

Pășind pe calea construirii socialismului, în acești 12 ani, poporul bulgar, condus de partidul său comunist, și-a transformat radical patria. Dintr-o țară agrară, aservită odiosului capitalism străin, Bulgaria s-a transformat într-un stat liber și independent, într-o țară industrial-agrară. În republică se dezvoltă rapid industria grea și mecanizarea intensă a agriculturii, crește continuu nivelul material și cultural de trai al poporului bulgar.

Oamenii muncii din Bulgaria îndepărtă de succes sarcinile celui de-al doilea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale.

Volumul producției industriale a crescut în anul 1955 (cel de-al treilea an al celui de-al doilea plan cincinal) de aproximativ 5,5 ori în comparație cu anul 1939, iar volumul producției industriale grele — de 10 ori.

După cum se știe, pivotul industriei grele este industria constructoare de mașini. Cu ajutorul specialiștilor sovietici, constructorii de mașini din Bulgaria au pus la punct producția de sute de tipuri de mașini și utilaje. În prezent, Bulgaria produce locomotive, vagoane, troleibuse, biciclete, combine, treierătoare, semănătoare și alte mașini agricole; compresoare, betoniere, strunguri pentru achlerarea și prelucrarea metalelor, mașini și utilaje pentru industria minieră.

În anii puterii populare, în ce privește extracția de cărbune, Bulgaria a întrecut țări ca Turcia, Austria, Italia, Spania. Anul trecut extracția de minereuri a crescut de 44 ori față de anul 1939. Aceasta a creat condițiile necesare pentru dezvoltarea siderurgiei și metalurgiei nelioaze.

În prezent, Bulgaria este un uriaș șantier de construcție. Nu există colț al țării unde să nu fi început sau să nu se fi terminat construirea vreunui nou obiectiv al economiei naționale. În ultimii ani, în R. P. Bulgaria au fost construite uzine constructoare de mașini, mine, „Vulkan” — cea mai mare fabrică de ciment din Peninsula Balcanică, combinatul chimic „Stalin” — mindria industriei bulgare și multe alte întreprinderi. Recent, a început construirea centrului atomic științific și experimental, care se construiește cu ajutorul Uniunii Sovietice.

În Bulgaria s-au construit zece de hidrocentrale, termocentrale și centrale Diesel. Printre acestea se numără hidrocentralele „Gheorghe Dimitrov”, „Asenița-1” și „Asenița-2”, „Vidina”, „Kalin”, „Stara Zagora”, „Studenca” și altele.

În anii puterii populare, suprafața cîmpurilor irigate a crescut de opt ori. Paralel cu mecanizarea agriculturii și cu aplicarea științei agrotehnice înalțate, irigația artificială a ajutat țăranilor bulgari să ridice productivitatea cîmpurilor cu o treime față de nivelul antebelic.

Un rol hotărîtor în avîntul agriculturii l-a avut cooperativizarea țăranilor bulgari. În prezent, aproape 77 la sută din gospodăriile țărănești și peste 76 la sută din pămîntul arabil fac parte din gospodării agricole cooperative de muncă.

Gospodăriile agricole cooperative de muncă au primit un ajutor prețios

din partea celor 184 stațiuni de mașini și tractoare create în Bulgaria. Aceste S.M.T.-uri dispun de 17.780 tractoare (calculate în tractoare de cîte 15 CP), de peste 3000 de combine etc. S-au realizat succese considerabile în mecanizarea principalelor feluri de lucrări agricole.

Dezvoltarea cu succes a industriei grele și avîntul agriculturii au creat condiții favorabile pentru extinderea întreprinderilor industriei ușoare și alimentare existente în țară și pentru crearea de noi întreprinderi, pentru sporirea producției bunurilor de larg consum. În ultimii șapte ani, producția diferitelor ramuri ale industriei ușoare și alimentare a crescut de aproape 3 ori. A fost pusă la punct producția unui mare număr de articole, care înainte se importau din alte țări.

An de an se largesc relațiile comerciale ale Bulgariei cu alte țări. Anul trecut, schimbul de mărfuri cu alte țări a crescut de 2,7 ori față de anul 1939.

În comerțul exterior al Bulgariei, cota-parte cea mai ridicată revine Uniunii Sovietice și celorlalte țări socialiste.

De asemenea, Bulgaria face comerț cu oricare alte state, care doresc să colaboreze pe bază de drepturi egale și avantaje reciproce. La începutul anului curent, Bulgaria încheiase acorduri comerciale și de plăți cu toate statele vest-europene, făcea comerț cu 52 de țări.

S-au obținut succese considerabile în ridicarea nivelului material și cultural de trai al populației bulgare. Venitul național al țării a crescut în 1955 cu aproximativ 14 la sută față de 1954. Șomajul a fost lichidat de mult. Crește salariul real al muncitorilor și funcționarilor, sporesc veniturile țăranilor. Anul trecut a avut loc cea de-a 6-a reducere a prețurilor cu amănuntul la mărfurile de larg consum.

În Bulgaria democrat-populară s-a înfăptuit învățămîntul elementar de șapte ani obligatoriu, care cuprinde pe toți copiii de vîrstă școlară. A fost lichidat complet analfabetismul în rîndul populației adulte. În țară există peste 20 de instituții de învățămînt superior, în care învață 33.000 de studenți — aproape de 3,5 ori mai mulți decît înainte de război.

În construirea vieții noi, țările socialiste acordă Bulgariei un sprijin frățesc. Toate aceste state construiesc în comun întreprinderi, își acordă reciproc creditele necesare, își transmit experiența, colaborează din punct de vedere tehnic și științific. Un exemplu al acestei colaborări este construirea Podului Prieteniei de peste Dunăre, care a contribuit, fără îndoială, la largirea continuă a relațiilor economice dintre Bulgaria, România și alte țări de democrație populară.

Prietenia de nezdruincinat și colaborarea frățească a poporului bulgar cu popoarele statelor socialiste, constituie chezașia pentru succesele continue ale oamenilor muncii din Bulgaria în construirea socialismului, în lupta lor pentru pace, pentru înflorirea patriei lor.

Poporul român se bucură sincer de fiecare succes pe care poporul frate bulgar, îl înregistrează în lupta sa de construire a socialismului. Astăzi, cînd poporul bulgar sărbătorește împlinirea a 12 ani de la eliberarea sa de sub jugul fascist, noi îl urăm din toată inima înfăptuirea de noi succese pe calea făuririi vieții sale noi.

## Planul de producție a fost realizat

Lupta pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan continuă cu însușirea în cooperativile meșteșugărești din Arad.

Astfel, în luna trecută colectivul cooperativei „Muncitorul pielar” a realizat planul producției globale în proporție de 100,21 la sută. Productivitatea muncii a crescut în acest interval, față de cea planificată, cu 1 la sută, iar prețul de cost a fost redus cu 3,3 la sută. Rezultatul cel mai bun obținut în producție s-a înregistrat la secția talpaj, unde grupa de muncitori condusă de Gheorghe Mag, și-a depășit sarcinile de plan cu 194 la sută.

T. HOTĂRAN, coresp.

## In atenția foto-amatorilor

Consiliul central al sindicatelor din R.P.R. prin direcția turism și excursii, organizează concursul de fotografii turistice pe anul 1956. La acest concurs, a cărui fază organizatoare se va desfășura între 1 septembrie — 15 decembrie 1956, pot participa toți foto-amatorii din orașul nostru precum și din împrejurimi. Foto-amatorilor — care vor pre-

zenta cele mai reușite fotografii la concurs — li se vor acorda premii frumoase în obiecte și excursii în străinătate, atât la faza de oraș cît și la faza finală pe țară. Studiarea tematicii și a regulamentului elaborat pentru concursul de fotografii turistice C.S.C. pe anul 1956 se poate face zilnic la biroul de turism și excursii Arad; bulevardul Republicii 86.

## PRIN ORAȘUL ȘI RAIONUL ARAD

### Ce e nou în întreprinderile din orașul nostru

Noul este o problemă care interesează pe toți cititorii. De aceea să facem o scurtă vizită...

#### La cooperativa „Vremuri noi”

Ați aflat cu toții că pe bulevardul Republicii a luat ființă un nou bușet. Bușetul „Expres”. N-ați avut prea multe ocazii să-l vizitați, dar veți avea destule asemenea ocazii de acum înainte. Veți observa pe lângă alte lucruri și faptul că el este ornamentat cu oglinzi și cristale. Cristalele sînt de la cooperativa „Vremuri noi”. Colectivul atelierului de oglinzi, prin folosirea rațională a materiei prime (cristaluri), a făcut posibilă înzestrarea acestui bușet cu cristaluri și oglinzi. Aceasta este una din contribuțiile colectivului atelierului de oglinzi pentru înfrumusețarea orașului nostru.

#### Și la întreprinderea „Gravura”

am aflat noutăți. Colectivul de aici — după cum ne-a informat directorul întreprinderii — se preocupă în mod deosebit de pregătirea unor articole pentru olimpiada de la Melbourne care va avea loc în cursul lunilor noiembrie-decembrie a.c. El pregătește pentru această manifestare sportivă un nou model de insigne.

Întreprinderea „Gravura” mai contribuie la pregătirea campionatelor internaționale de atletism ale R.P.R. la care participă mulți atleți din Europa și America. Toate premiile pentru campionat se fabrică aici. Colectivul confecționează modele noi de cupe (cupa anuală, cupa transmișibă etc.) și insigne pentru toate competițiile sportive. O precizare v-aș ruga să faceți — mi-a spus directorul întreprinderii la despărțire. Să știți că ceea ce producem noi: insigne, cupe etc., ajung în toate colțurile lumii.

### Consfătuirea instructorilor superiori de pionieri



În sala de ședințe a Palatului pionierilor a avut loc zilele trecute consfătuirea instructorilor superiori de pionieri din oraș și raion. S-au prezentat două referate privind problemele legate de activitatea pionierilor în timpul anului școlar, precum și o informare asupra rezultatelor obținute pe totul școlar. Lucrările consfătuirii au durat 2 zile. **IN CLIȘEU: un aspect din prima zi a consfătuirii.**

### Noi mărfuri de sezon în magazine

La magazinul I.C.S. „Universal” au sosit noi mărfuri de sezon. Gos-podinele vor putea găsi manifestate sportivă un nou model de insigne. La magazinul I.C.S. „Universal” au sosit noi mărfuri de sezon. Gos-podinele vor putea găsi manifestate sportivă un nou model de insigne.

### Luni, la teatrul de vară

Ansamblul de cîntece și dansuri C.F.R.-PTTR, Laureat al Festivalurilor Mondiale de la Budapesta și București, prezintă în ziua de luni, 10 septembrie orele 20, în grădina de vară a Teatrului de stat, un program de cîntece și dansuri populare.

### Au primit avansul de 40 la sută

Zilele acestea, la gospodăria agricolă colectivă „Elena Pavel” din Aradul Nou a început împărțirea avansului de 40 la sută. Cu toate că

în acest an recolta de cereale a fost mai slabă ca în anii anteriori, colectivii au primit ca avans de 40 la sută pe zi-muncă 1,66 kg grlu, 1 kg orz, 2 kg fln, 1,50 lei etc.

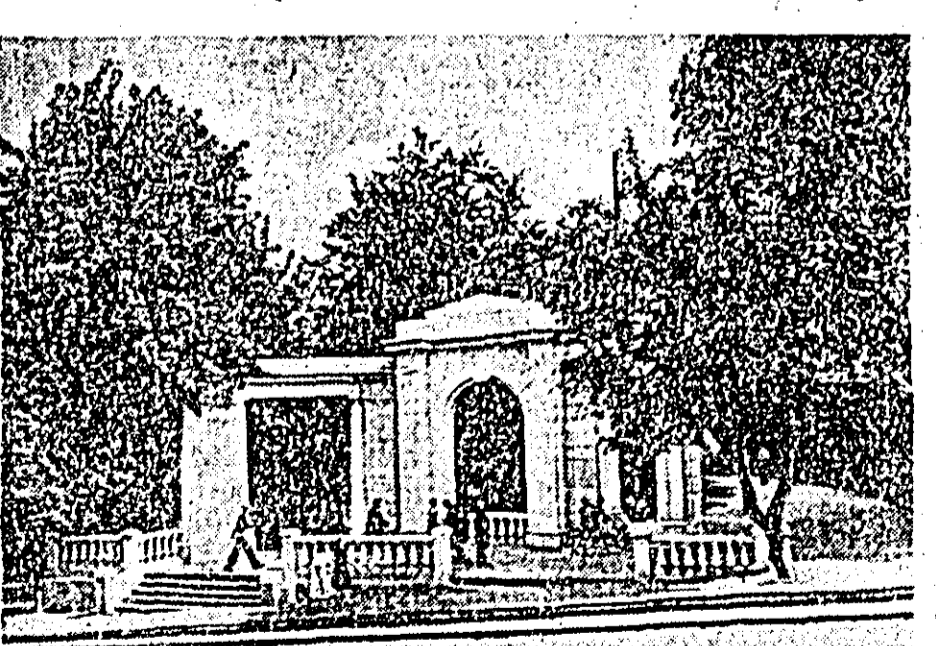
Colectivistul Cornel Topor, lucrînd 330 zile-muncă a primit ca avans 547 kg grlu, 330 kg orz, 660 kg fln, 495 lei și alte produse.



### II. În orașul Kiev

puterea fluviului, și multe bărci cu motor. Am zărit și unul din podurile cele mai mari de peste Nipru. Curiozitatea ne-a împins înspre el. Ne-am impresionat proporțiile acestei construcții. Podul, construit în 1954, e lung de un kilometru și jumătate și e sudat în întregime (nu are nici un nit) La marginea lui, de-o parte și de alta, sînt înșirați 104 stîlpi, ale căror becuri luminează acest adevărat bulevard de peste fluviu.

reunirea cu Rusia. Urcînd în sus, pe bulevardul Taras Șevcenko, am ajuns în fața Universității din Kiev, ce poartă numele genialului poet ucrainean. Ne-am trezit dintr-o dată în fața unei clădiri extrem de impunătoare, a cărei fațadă e împodobită cu coloane înalte sculptate. În timpul celui de-al doilea război mondial clădirea universității a fost distrusă în mare parte. Kievienii însă au refăcut-o în scurt timp, fă-



IN CLIȘEU: un aspect din marele parc de pe malul Niprului.

De aceste locuri ne-am despărțit cu mare greutate, plecînd spre inima orașului.

Îată-ne ajunși, în fața catedralei Sf. Sofia, cu cele 13 cupole aurite, de forme și mărimi diferite, ce se înalță pînă-n apropierea vîrfurilor celor mai mari construcții din Kiev. Catedrala a fost fondată în anul 1037 pe colina unde, cu un an înainte, oștile cnezului Iaroslav cel Înțelept au zdrobit pe pecinegii care atacaseră Kievul. Am văzut apoi monumentul lui Bogdan Hmelnițki, hațmanul Ucrainei (1659—1657) care a înfăptuit visul poporului său:

cînd-o mai frumoasă decît înaintea. Universitatea are o grădină botanică proprie, iar fondul bibliotecii ei a fost completat cu cărți trimise de biblioteca centrală din Moscova. În acest centru al culturii ucrainene învață peste 6.000 de studenți, iar 2.000 sînt înscriși la cursurile fără frecvență. Aici predau lecții peste 700 de profesori, dintre care 9 sînt academicieni.

În fața universității se află parcul Taras Șevcenko. La intrare îți răsare în față, înconjurat de flori, monumentul marelui poet. Acest monument impunător e una din

operele sculptorului M. Manizer. Parcul e plin de alee umbrite, fîntîni arteziene, are numeroase rondouri inundate de flori în culori multiple. Pentru Kievieni e o mare plăcere să-și petreacă timpul liber în mijlocul acestor frumuseți create de ei.

Puținele ore care ne-au mai rămas pentru vizitarea Kievului le-am petrecut în mijlocul unor monumente aparținînd trecutului. Am vizitat celebra biserică Sf. Andrei, un model al arhitecturii secolului al XVIII-lea și renumita „Perestekala Lavra” — ceteata mănăstirească de pe malul Niprului. Lavra Kievului este un mare ansamblu de clădiri și biserici, cu numeroase săli subterane. Cu toate că, în 1941, hitleriiștii au distrus catedrala Uspenski (arhitectură ruso-ucraineană din secolul al XI-lea) mănăstirea continuă să fie și acum un monument de artă deosebit de înțelegătoare. S-au păstrat aici biserica Sfinței Treimi (Trojkaia) și biserica Spasskaia, construite în secolul al XII-lea. Principala clopotniță a mănăstirii este remarcabilă prin arhitectura caracteristică ucraineană.

În această mănăstire se află și mormîntul fondatorului Moscovei, cnezul Iuri Dolgoruki.

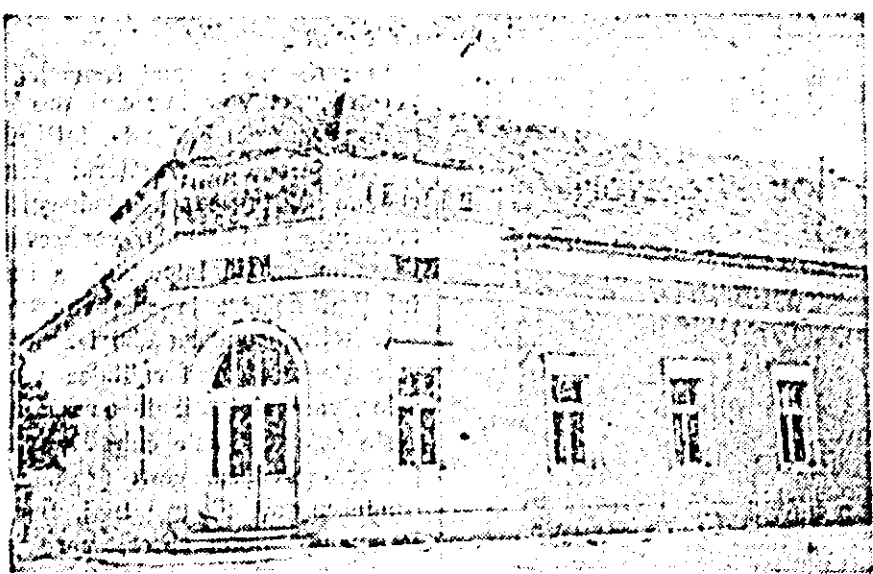
Seara, cînd orașul Kiev era scaldat în lumini, am vizitat parcul de pe malul Niprului. Privești-te ce ni s-a deschis în față ne-a copleșit. Mii și mii de becuri de pe vapoare, de pe bulevardul care se întinde pe lângă malul drept al Niprului împreună cu becurile de pe podul care îl văzusem ziua, răspîndeau o lumină feer-că, făcînd să strălucească apa Niprului. Totul părea ca în povești...

Am plecat din Kiev fermecați de frumusețea locurilor pe care le-am văzut și cu părere de rău că am stat prea puțin în acest mare oraș ucrainean. Au rămas multe locuri minunate pe care nu le-am putut vedea.

AUREL RESTIVAN

# PAGINA CULTURALĂ

## Un cămin cultural cu activitate rodnică



IN CLUȘEU: Căminul cultural „Luminătorul” din Seceani, în cadrul cărui se duce o activitate bogată.

## MAREA

La Karlsruhe s-a semnat interzicerea Partidului Comunist German

Ci lăsa istoriei ne zile  
Cum Xerxes porunci, în disperare,  
Să-nvingă-n lanțuri marea sunătoare  
Și s-o izbească, porunci, cu bice.

Dar marea nesfârșită și albastră,  
Își duse legănarea mai departe —  
Prin secol, prin istorii, peste moarte,  
Tălăzind pină-n spre clipa noastră...

...Sorbii adinc, eterna-nvățătură —  
Căci marea oamenilor, larga mare,  
N-o va seca în veacuri viitoare  
Nici o nécugetată semnătură!

SORIN LEPA

## RÎUL ÎNCĂTUȘAT

Îi știu sălbăticia și zburcunul și știu!  
Grămezi de spume turburi ducea-n spindri de valuri,  
Cu ură necuprinsă izbîndu-le în maluri,  
Venea, venea-n vîrtejuri ca vîntul pe pustiu...

L-aud parcă și-acuma mugînd din piept de ape;  
Stihii dezlănțuite cîntau parca în cor,  
Iar țărani scunzi, spre țarguri, cumplitului zăpor  
Li dăschideau portale nevolnici să-l încape.

O, triste zile crude ades v-aud suspinul!  
Văd apă-nvolburată scăpaltă de sub friu  
Și coasele, și pomii ațîlnid mormint în riu,  
Iar noi cu ochi de sulger priveam la ei, hainul.

Și l-am văzut azi, larăși, sub pleoapa înserării,  
Cumplit îl strînge-n brațe barajul de granit!  
Ca leul în zăbrele se zăvcolea cumplit...  
Zădărniciă truda pe culmea disperării!

Hei, unde-i stînt torenții nebuni și-nvolburării?  
Dulos mai plînge-acuma din horești plămîni,  
Căci rînd pe rînd turbina, cu nevăzute mîini,  
Îi smulge din desagă năstrușnici kilowați.

Iar seara cînd coboară din carul ei noptatic,  
Stelușele din boltă sînt palizi licurici  
Pe lingă mi de stele ce strălucesc pe-alci,  
Sorbîndu-și lin vîpala din rîul cel sălbatic.

D. RACHICI

## SIMPOZION

Săptămîna viitoare rulează pe ecranele cinematografele noastre, filmul „Poemul pedagogic” de A. S. Makarenko. Ecranizarea admirabilei opere a marelui pedagog sovietic a stîrnit entuziasmul spectatorilor sovietici. Pedagogul inovator — Makarenko — educatorul copiilor vagabonzi care culegeau Rusia în timpul războiului civil, a lăsat posterității fructuoasa lui experiență consemnată în nemuritorile lui opere pedagogico-literare.

Pentru a veni în ajutorul spectatorilor tineri și virșnici, pentru a-i face să înțeleagă mai bine filmul, secțiunea de învățămînt a statului popular orășenesc, în colaborare cu colectivul de conducere al cinematografului „Gheorghe Doja”, va organiza în ziua de 16 septembrie, orele 9 a.m., un simpozion la cinematograful „Gheorghe Doja”. Cu acest prilej vor conferența în limba romînă prof. V. Popeangă, directorul adjunct al Școlii pedagogice nr. 1, iar în limba maghiară prof. Mozer Ștefan, despre viața și opera lui A. S. Makarenko.

## Concurs de recenzii

Colectivul de conducere al cinematografului „Gheorghe Doja” organizează un concurs de recenzii cu prilejul rularii pe ecranul cinematografului a uneia dintre cele mai realizate opere cinematografice, „Poemul pedagogic” de A. S. Makarenko, în regia lui A. Masiukov și M. Maevkala.

Concurenții vor preda recenzii la oricare cinematograful din oraș pînă la data de 23 septembrie. Cele mai bune recenzii vor fi premiate. Inmînarea festivă a premiilor se va face de către o comisie în ziua de 30 septembrie, orele 10, în sala cinematografului „Gheorghe Doja”.

## Note de lector

Nuvelele acestui volum se împart după tema lor în două categorii: în lîntile cele de o inspirație exotice, aștme: Matev Falcone, Tamango, Colomba și Carmen și, al doilea, cele de o inspirație locală cu un acut caracter social: Neînțelegeri și Abatele Aubain.

Am numit exotice primele nuvele deoarece autorul vizează în timpări dintr-o lume nouă, deosebită, — un gust orientat dincolo de granițele patriei sale, spre ceea ce este oarecum necunoscut și pitoresc.

Acțiunea nuvelei Tamango în parte se petrece în Africa printre hegușătorii de sclavi, Matev Falcone și Colomba în Corsica, iar Carmen, celebră nuvelă ce l-a în-

spirat pe Bizet, în Spania mai precis în Andaluzia. Se impune o observație cu privire la exotismul lui Merimée. Nu este vorba de o evadare din condițiile geografice din motive obscure de nostalgie și inadaptare (un exotism decadent gen Baudelaire) ci curiozitatea unei minți lucide care depășează în situații noi (și pe care le preferă) elementul social, profilul psihologic ferit de preimejdia oricărui act grațuit.

Atît în nuvelele exotice cit și în cele inspirate din realitățile regiunii natale Merimée rămîne un realist. Dacă prin violența pasiunilor, prin patetismul gesturilor, printr-un melancolic parfum al vremii, Merimée este un romantic, în același timp, printr-o ascuțită observație socială și psihologică, prin construcția personajelor, prin frumusețea și concizia unei proze parca de oțel, în fine prin melodia, Merimée este un mare realist. Este necesară sublinierea personajelor feminine din nuvelele citite, realizate magistral, cu o personalitate mai puternică decît a bărbaților (Colomba, Carmen).

Pentru cititorii volumului constituie o plăcută lectură — iar pentru tinerii scriitori, compoziția acestor nuvele este un model, de la care, sub raportul tehnicii, se poate mult învăța.

ILIE MADUȚA

După un an a plecat unchiul, a plecat și nepotul. Dar n-a stat mult pe dinăfară. Îlle nu prea era multul.

— Abrudan Vasile.  
— Prezent.

— Ce-al făcut în viață, Abrudan Vasile?  
— M-am făcut inginer.  
— Antoniu Iodn.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață, Antoniu Iodn?  
— Sînt maistru la fabrica de vagoane.  
— Costea Aurel.  
— Prezent.

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

Atunci, adică acum zece ani, chiar într-o asemenea zi a mers acasă. Bănu, mai întii a băut, cu cîțiva colegi, multă bere. Acasă l-a așteptat consiliul familiei. Au hotărît să-l trimită la țară pentru două luni, să se pregătească pentru examenul de admitere la facultate. La examen a căzut. Apoi, un nou consiliu de familie. Au hotărît să-l trimită la un oarecare „unchi”, să-l angajeze la instituția pe care cu onoare o conducea. A triumfat punctul de vedere al mamei. Tatăl nu avea nici un punct de vedere în casă. (Și dacă ar fi avut?) Iar mama nu voia nici în rușul capului ca puilul ei să meargă la fabrică — să-și murdărească mîinile, să devie un oarecare maistru sau, doamne fereste, și mai rău, cînd sînt pe lume atîtea lucruri mai delicate. Lui Ilie, punctul de vedere al mamei l-a părut mană cerească. Că n-a reușit la facultate, n-are importanță. O să se descurce el și fără asta. Iar unchiul l-a angajat un fel de referent administrativ.

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

## LA REVEDERE

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

— Ce-al făcut în zece ani?  
— O mașină pentru usurat munca lochiștilor.  
— Petcu Ilie.  
— Prezent.  
— Ce-al făcut în viață?  
— Petcu Ilie s-a ridicat în picioare prins parca într-un vârtej amețitor. Clasa I s-a părut un vacarm uriaș, oamenii și lucrurile s-au învălmășit, peste toate plutea întrebarea: „Ce-al făcut în viață?”

VIATA DE PARTID

Deschiderea noului an școlar în învățământul de partid să fie temeinic pregătită!

La 1 octombrie începe noul an școlar în sistemul învățământului de partid. Numeroase organizații de bază se pregătesc intens în această privință.

gandei de partid și întărirea legăturii ei cu practica construcției socialiste. În sistemul învățământului de partid sînt numeroase forme de învățămînt: cercuri de studiere a Statutului P.M.R., de politică curentă, cursuri serale, cercuri de studiere a bazelor marxism-leninismului, cercuri de studiere a filozofiei, a economiei concrete, a economiei politice etc.

gândișit de la uzinele „30 Decembrie” s-au prezentat numai doi. Acest lucru nu-l întâmplător. Comitetul de partid și organizațiile de bază din uzină privesc cu pasivitate pregătirea ideologică a propagandiștilor.

Succese obținute la încasarea autoimpunerii

Comitetul executiv al statului popular din comuna Zăbrani, ajutat de deputații comunali, a obținut rezultate bune la încasarea autoimpunerii pe acest an.

Printre cei evidențiați la încasarea sumelor din autoimpunere se numără deputații Nicolae Mureșan, Mihai Stoica, Ioan Lukhang, Filip Pickert. De un real folos în această muncă au fost și cadrele didactice.

FRANCIS WILD, coresp.

La a 12-a aniversare a eliberării Bulgariei

In regiunea râului Arda

Croindu-și drumul prin defileurile Rodopilor, râul Arda șerpuește formind meandre ciudate. Lîngă „Podul diavolului”, valea Ardel se lărgește. Pe terase așezate în trepte se văd florile galbene ale plantațiilor de tutun.



Pe râul Arda din munții Rodopi e prevăzută construirea unui sistem de rezervoare și a unei centrale electrice pentru zăgazuirea forței acestui râu vijelios în serviciul industriei și al gospodăriilor sătești.

Șeful șantierului este inginerul comunist Gheorghî Gheorghiev, reprezentant al vechii generații de intelectuali tehnicieni, care au fost supuși persecuțiilor în anii regimului monarho-fascist și în fața cărora s-a deschis abia acum cîmp liber pentru aplicarea cunoștințelor lor.

Construcțiile hidrotehnice, arată inginerul Gheorghiev, au progresat mult în ultimii ani în țara noastră. La început, am lucrat pe râul Rostîfa. Atunci, unelele principale de producție erau înracopul și lopata. Pămîntul era cărat cu coșurile, iar bătonul — transportat cu roabele.

Inginerul hidrotehnician Konstantin Feradev este mult mai tânăr ca inginerul-șef Gheorghiev. El s-a evidențiat ca șef al unei brigăzi de lucrători pe șantierul de pe Rostîfa. Apoi, a fost trimis să învețe la Institutul Politehnic din Leningrad, pe care l-a absolvit obținînd diploma de merit. El zugrăvește cu însușire tabloul viitorului lac de acumulare.

LA ORDINEA ZILEI

Locatari care nu se îngrijesc de aspectul clădirilor

Nu de mult s-a reparat clădirea nr. 24-26 de pe bulevardul Republicii. După efectuarea lucrărilor, curtea imobilului a rămas plină de moloz. Profitînd de prezența molozului răvășit, locatarii Iulia Raș, Emilia Dănilă, Panait Stănescu, Bellu și alții aruncă mereu gunoaie menajere prin curte.

De mult, cetățeanul Ioan Wrawetz păstrează în curte o gheretă cu diferite materiale de circ. (Redacția a mai aflat de la locatari că Ioan Wrawetz, spălînd cei doi cîini ai săi, pricinulește o stare de murdărie inadmisibilă în vană și împiedică chiriașii din apartamentele vecine de la baie comună).

Asemenea cazuri se remarcă și la clădirea nr. 2 de pe bulevardul Republicii. Locatarii Iosif Kliss nu de puține ori a adus la cunoștința conducerii I.L.L.A. că imobilul nu are poartă și despre molozul peste care unii cetățeni, care nu se interesează de aspectul casei, continuă să arunce tot felul de gunoaie menajere.

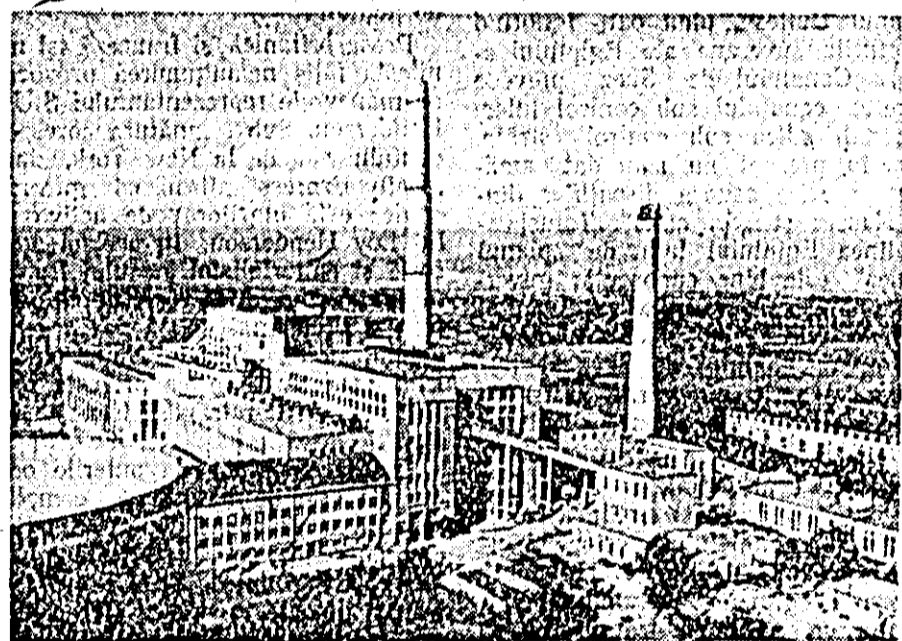
Responsabila comitetului de bloc, Zenobia Vlad, a sesizat că cetățeanul Pavel Denciu, care s-a instalat fără forme legale la subsolul clădi-

rii nr. 6 de pe strada Dobrogeanu Gherea, a ars gardul de șpiți din dosul casei, a stricat suportul ca zănușii din spălătoria de rufe comună, a vîndut o sobă de tuci aparținătoare imobilului și conturbă liniștea chiriașilor.

Unii locatari ai clădirii nr. 23 de pe bulevardul Republicii au semnalat conducerii I.L.L.A. că prin demontarea instalației electrice și fîntoarelor de la rezervoarele de apă din părțile comune ale casei, poartărea Vilma Molnar a pricinuit o serie de nemulțumiri chiriașilor.

ADALBERT BILES, gestionar de bunuri fond locuințe

Pe drumul electrificării Bulgariei



Centrala electrică „Stalin” și împrejurimile.

Există condiții pentru înființarea unei întovărășiri agricole în comuna Mănăștur

Accelerarea ritmului de transformare socialistă a agriculturii stă în centrul atenției organizației de partid și a comitetului executiv al statului popular din comuna Mănăștur. După ce deputații, ajutați de comuniștii și intelectuali din comună, sau cunoscut pe acei țărani muncitori care înclină spre întovărășire, île spre gospodăria colectivă, s-a făcut un plan de muncă, prevăzîndu-se ca de fiecare circumscripție să răspundă un deputat care-l ajută de un membru de partid și de un învățător.

Să vedem cum se lucrează în mod concret. De pildă, de circumscripția nr. 7 răspunde Mihai Lepolev și învățătoarea Eliza Kozma. Ei au stat de vorbă cel puțin o dată pe săptămîna cu unul dintre țărani muncitori Iustin Jiva, Arcadie Golovescu, Anisav C. Ivanov, Ștefan Scheleacu și Voicu Berghin. Cu unii s-a prelucrat statutul gospodării agricole colective și al întovărășirii agricole, cu alții aceste documente se prelucurează în prezent. Fie în timpul vizitelor la domiciliu, fie ocazional, așteptării deschid discuția și arată concret avantajele pe care le au acei care intră în gospodăria colectivă sau în întovărășire. Pînă în prezent a înaintat cerere

să intre în întovărășire țărani muncitori Arcadie Golovescu. Exemplul lui a fost urmat și de Cornel Cuzmanov, Marcov Cuzman, Luca Svetozar, din circumscripția a 3-a, de Dein Momir din circumscripția a 9-a, de Teodor Mal și Vasile Mal din circumscripțiile 15 și 16 unde muncesc cu mult zel, alături de deputați, educatoarea Elena Pop și tehnicianul agricol Ioan Săcul.

Desfășurînd o largă muncă politică în rîndul țărănilor muncitori, cu sprijinul deputaților și al intelectualiilor, organizația de bază din comuna Mănăștur creează condițiile prielnice înființării unei întovărășiri agricole. Biroul organizației de bază are datoria să analizeze săptămînal activitatea depusă de echipele de agitari, să extindă cele mai bune metode de muncă. Activitatea organizației de bază trebuie să se axeze pe munca politică concretă cu fiecare om în parte, arătîndu-i se cifrele, pe bază comparativă, avantajele pe care le-ar avea intrînd în întovărășire sau în gospodăria colectivă. Totodată, trebuie să se facă vizite la gospodăriile colective din Mănăștur, Mailat sau din Viniga și să fie organizate conferințe la cîminul cultural.

SPORT SPORT SPORT

Programul competițiilor sportive de azi

Fotbal Stadionul „30 Decembrie” va găzdui, cu începere de la orele 16,30, întîlnirea din cadrul campionatului categoriei C, dintre formațiile Energia (Construc-torul) Arad și Energia Oțelul Roșu. În deschidere, la orele 14,45, se va desfășura partida din cadrul cam-

plonatului republican de juniori dintre echipele Energia (Construc-torul) Arad—Flamura roșie. U.T.A. Tot în cadrul campionatului republican de juniori este programată și partida dintre Energia „Gheorghî Dimitrov”—Recolta Salonta, care se va desfășura pe terenul „Gheorghî Dimitrov”, de la orele 9. În cadrul campionatului regional, pe terenul F.Z. se vor desfășura următoarele meciuri: la orele 9, Flamura roșie Cori. Alimentar—Energia III Reșița; la orele 11, Voinea Artex—Locomotiva Caransebeș. Pe terenul Progresul, începînd de la orele 9, Progresul ICA—Flamura roșie N. Beloiștii.

Handbal Cu începere de la orele 10,45 se va desfășura pe terenul Progresul întîlnirea de categoria A la handbal dintre formațiile Progresul I.C.A.—Energia Reșița. Tenis de masă „Merii” va adăposti partida din cadrul campionatului republican pe echipe, dintre formațiile Voinea Arad—Voinea București. Întîlnirea începe la orele 9. Șah În cadrul fazei orașenești a campionatului republican individual de șah se va desfășura în sala clubului Locomotiva (str. Cloșca), începînd de la orele 9, o nouă rundă. Baschet Pentru azi, în cadrul campionatului de calificare la baschet sînt programate următoarele partide: Dinamo Timișoara—Progresul București (orele 17,30); Voinea Oradea—Energia Ploiești (orele 19); Progresul Arad—Flamura roșie Tg. Mureș (orele 20,30). Meciurile se vor desfășura pe terenul Progresul.

Din viața gospodăriilor colective Unde nu se respectă statutul model și hotărîrile adunării generale

Statutul gospodăriei colective cere ca toți membrii să respecte cu strictețe disciplina socialistă în muncă, să respecte prevederile regulamentului interior. Fiecare membru al gospodăriei colective, capabil de muncă, este obligat să ia parte la toate muncile din gospodărie și să efectueze cel puțin minimumul de muncă stabilit anual de către adunarea generală. În gospodăria colectivă din Gai-Bujac însă există încălcări ale disciplinei colectiviste. Deși într-o adunare generală s-a hotărît ca lărbășii să efectueze cel puținimum 250, iar femeile 120 zile-muncă pe an, totuși sînt colectiviști, și din păcate mulți la număr, care pînă în prezent n-au efectuat nici o zi-muncă. Aceștia sînt Ioan Iuhasz, Ștefan Mester, Gavrilă Susana, Fioare Rotar, Reveica Strbu și alții. Dăunător este și faptul că înșiși secretarul organizației de bază P.M.R. din gospodăria colectivă (lov. Andrei Poșa) a încălcat prevederile statutului prin aceea că în prezent mai păstrează ca proprietate individuală cărța și plugul, care conform statutului, trebuiau aduse în gospodărie. Această încălcare a statutului a creat o atmosferă nesănătoasă în mijlocul colectivității.

Din cauza slabei munci politice desfășurate în mijlocul colectivității, mai sînt colectiviști care înstrăinează bunurile gospodăriei colective. Astfel, au fost cazuri cînd colectiviștii Emil Cismaș, Nicolae Beke și alții au înstrăinat lemne și gunoii de grajd, proprietatea tuturor colectivității. Pentru faptele săvîrșite ei au fost sancționați de adunarea generală.

Un rol important în înlăturarea acestor deficiențe ar trebui să-l aibă comisia de revizie, care are obligația să lupte pentru respectarea intereselor gospodăriei colective și ale membrilor ei.

Comisia de revizie din gospodăria colectivă din Gai-Bujac își îndeplinește atribuțiile în mică măsură, munca ei nu este organizată în așa fel încît controlul să aibă un caracter de masă, permanent, încît fiecare colectivist să simtă importanța controlului. Comisia de revizie a făcut o ultimă verificare la 16 iulie a. c. însă nici pînă acum, cu toate că a întocmit procesul verbal cu rezultatele verificării, nu a prezentat un referat în fața adunării generale despre cele constatate și măsurile care le preconizează în scopul înlăturării lipsurilor manifestate.

În prezent în gospodăria colectivă domnește o atmosferă nesănătoasă, cunoscută de alții de consiliul de conducere și organizația de bază, care n-au luat pînă în prezent nici o măsură pentru înlăturarea ei. Aproape fiecare colectivist vede că lucrurile merg prost în gospodăria colectivă, însă în loc ca în cadrul adunărilor generale să discute aceste probleme, spre a se aduce hotărîri juste care să ducă la îmbunătățirea muncii, ei se mulțumesc să discute în grupuri, pe la colțurile de stradă. De toate acestea nu sînt străini activiștii din aparatul de stat și de partid care au trecut pe aici, însă ei au ajutat-o într-o mică măsură, doar la suprafață, fără a intra în miezul activității de zi cu zi a gospodăriei colective. Consolidarea și dezvoltarea gospodăriei colective cere respectarea strictă și consecventă a principiului democrației colectiviste și disciplinei socialiste. Fiecare încălcare a acestora prejudiciiază dezvoltarea gospodăriei obștești și bunăstarea membrilor ei. P. SIMULESCU

Informații

Biblioteca centrală raională (Palatul cultural, telef. 10-15) și biblioteca de copii și tineret (Bulevardul Republicii 89) împrumută cititorilor cărți literare, ideologice, științifice, tehnice etc. În diferite limbi. Inscrîrierile se fac gratuit pe baza buletinului populației, iar elevii pe baza adeverințelor școlare. În sala de lectură se pot consulta zilnic ziare, reviste și cărți din fondul documentar al bibliotecii. Orarul: La biblioteca centrală raională zilnic între orele 10-14, 16-20, inclusiv duminică între orele 10-13; la biblioteca de copii zilnic între orele 10-13 și 16-19.

Expoziția unor creații ale pictorilor din colonia artistică de la Szolnok. În Muzeul din Arad s-a deschis expoziția unor creații ale pictorilor din colonia artistică din Szolnok. Expoziția, muzeul revoluției din 1848/49, secția Istorie veche și expoziția de pictură se pot vizita duminică, marți și vineri de la orele 10-13 și 17-20.

Programul de radio

Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 9 septembrie 1956: TEATRU, LITERATURĂ, CONFERINȚE 12,30 Din poezia bulgară contemporană (pr. II). 18,30 Album cultural (pr. II). 19,30 Teatru la microfon: „Casa cu două intrări” de Calderon de la Barca (pr. I). 20,45 „Miorița” — emisiune de poezii populare (pr. II). MUZICA POPULARĂ 9,30 Cîntă Ioana Radu și Ion Luca Bănăceanu (pr. II). 14,00 Pentru iubitorii de muzică populară românească cîntă orchestra Radio (pr. I). 16,00 Concert de închidere a „Săptămîinii muzicii bulgare”: Cîntă corul popular „Gusla” (pr. I). 21,18 Jocuri populare românești executate la diferite instrumente (pr. I).

MUZICA UȘOARĂ DE OPERETA ȘI DE DANS 10,50 Opereta „Vint de libertate” de Dunaovski, prezentată în adaptare radiofonică (pr. II). 11,20 Cînteco de dragoste de compozitori romîni (pr. I). 13,00 Concert de estradă (pr. II). 19,00 Cîntă orchestra de muzică ușoară dirijată de Kurt Bayer (pr. II). 21,00 Muzică de dans (pr. II). 22,45 Cîntă Tomy Martin (pr. I). MUZICA SIMFONICĂ, DE CAMERĂ ȘI DE OPERĂ 9,00 Dansuri simfonice (pr. II). 11,50 Pagini de mare popularitate din opere (pr. I). 14,20 Valsuri de Chopin (pr. II). 15,41 „Idila lui Siegfried” de Wagner (pr. I). 16,00 Concert simfonic popular (pr. II). 22,15 „Marș interpretat”: baritonul Titta Ruffo (pr. II).

# Cronica evenimentelor internaționale

## Congresul sindicatelor britanice

Un eveniment așteptat cu interes în mișcarea muncitorească ca și de cercurile largi ale opiniei publice internaționale este Congresul anual al sindicatelor britanice. Acest congres, dacă nu întotdeauna prin hotărârile lui în orice caz prin rezoluțiile pe care le-a dezbătut, prin curentele care s-au înfruntat în timpul lucrărilor sale, reușește să pună în lumină cele mai arzătoare preocupări ale clasei muncitoare engleze, să dea indicații prețioase asupra stării de spirit a maselor din Anglia, să dezvăluie în ce măsură liderii sindicali respectă sau nu cerințele și aspirațiile oamenilor muncii.

Numărul mare de rezoluții și intervenții din partea reprezentanților a diverse sindicate a permis Congresului din anul acesta — care a avut loc în orașul Brighton între 3 și 7 septembrie — să facă un adevărat tur de orizont asupra principalelor probleme de politică internă și internațională ale Angliei. Cei 1.001 delegați reprezentând 186 de sindicate cu 8.263.741 de membri au dezbătut, în afară de raportul anual de activitate a Consiliului general, 89 de rezoluții propuse de sindicate.

Majoritatea rezoluțiilor, consacrate problemelor interne, reflectă nemulțumirea muncitorilor englezi față de politica economică a guvernului Eden, cuprind proteste vii împotriva creșterii prețurilor în condițiile „înghețării” salariilor, proteste împotriva pericolului de șomaj determinat de aplicarea automatizării în anumite ramuri industriale, cer îmbunătățirea condițiilor de muncă, de asistență socială etc.

Trebule să subliniem de la început că în privința apărării intereselor muncitorilor britanici majoritatea delegaților la actualul congres au manifestat intransigența și combativitatea sporită față de congresele precedente, aceasta în ciuda faptului că anumiți lideri de dreapta au făcut eforturi mari pentru a „tempera” spiritele. Poate fi considerată ca o mare victorie a sindicatelor britanice adoptarea în unanimitate la congres a rezoluției care condamnă politica guvernamentală de „înghețare” a salariilor, deși, cum scria ziarul „Daily Mirror”, unii lideri sindicali „se îndoiesc de justetea acestei hotărâri”. Arăind că aceștia au încercat să împiedice adoptarea susmenționatei rezoluții, același ziar recunoștea a larmat că ei „nu au putut stăvi mișcarea de protest împotriva politicii guvernului”.

În ceea ce privește problemele de politică internațională, lucrările Congresului au demonstrat că politica de deslindere, de colaborare prietenească între state este aprobată de clasa muncitoare engleză, în măsura ei majoritate. Nouă rezoluții consacrate problemelor internaționale au precizat, între altele, necesitatea interzicerii armelor atomice și cu hidrogen, dezvoltarea comerțului între Est și Vest, dezvoltarea relațiilor cu mișcările sindicale din alte țări, înălțarea legăturilor între sindicatele britanice și cele din Uniunea Sovietică, acordarea dreptului la autodeterminare populației din Cipru etc.

De la tribuna Congresului s-au făcut auzite pledoarii calde și temeinice argumentate în favoarea lichidării sciziunii din mișcarea sindicală internațională. Astfel, reprezentantul sindicatului unit al cazangilor și muncitorilor de pe nave, Peter Jordan, a criticat aspru pe adversarii unității sindicale internaționale care — așa cum, a spus el — se îndepărtează de lozincile principale ale mișcării sindicale: „In unitate stă puterea”, „Proletari din toate țările uniți-vă”.

Delegatul sindicatului constructorilor montori, Mersden, a subliniat că unitatea de acțiune va întări influența sindicatelor în întreaga lume. „Cu bunăvoință — a declarat Mersden — pot fi învinse divergențele care dezbine Federația Sindicală Mondială și Confederația internațională a sindicatelor libere. Lichidarea acestor divergențe va contribui la consolidarea păcii între popoare”. În același sens au vorbit numeroși alți delegați. Din păcate, liderii de dreapta din Consiliul general al sindicatelor britanice au reușit să facă să fie respinsă rezoluția care propunea revizuirea relațiilor dintre cele două organizații sindicale. Este totuși demn de menționat că această rezoluție a intrunit voturile unor organizații sindicale cu aproximativ 2 milioane de membri.

Cele două rezoluții privind problema întăririi legăturilor dintre sindicatele britanice și cele din U.R.S.S. au fost de asemenea sprijinite cu căldură de numeroși delegați, care au respins cu indignare teziile calomnioase ale unor lideri sindicali la adresa Uniunii Sovietice și a sindicatelor sovietice. Numai prin presiuni evidente și încălcându-se regulamentul de desfășurare a congresului aceste rezoluții au fost în cele din urmă respinse, însă cu o mică majoritate de voturi.

O puternică impresie a produs nu numai în Anglia ci și în numeroase alte țări adoptarea rezoluției extraordinare prin care se cere reglementarea pașnică a problemei Canalului de Suez. În raportul cu privire la problema Canalului de Suez vicepreședintele Consiliului general, Geddes, a spus, în aplauzele furtivoase ale tuturor delegaților: „Dorim rezolvarea pașnică a acestei probleme și nu vom consimți ca această criză să fie folosită pentru încercări de a împinge țara noastră într-un război inutil. Din punctul nostru de vedere, nu s-a petrecut nimic care să justifice un război sau măcar discuții despre război”.

Adoptând această rezoluție, oamenii muncii din Anglia au arătat limpede că resping categoric orice aventură militară îndreptată împotriva Egiptului, condamnă politica pregătirilor de război și întreaga politică „de pe poziții de forță” dusă de cercurile conducătoare din Anglia în problema Ciprului și Suezului.

Fără să ne mai oprim și asupra altor hotărâri și intervenții pozitive în problemele interne și internaționale rezumând dezbaterile Congresului sindicatelor britanice, se poate afirma cu deplină temei că muncitorii englezi au demonstrat hotărârea lor fermă de a lupta pentru apărarea intereselor lor vitale, pentru dezvoltarea colaborării între țări și popoare, pentru consolidarea păcii în lume.

## Cine împiedică reglementarea pașnică a problemei Suezului

Problema Canalului de Suez continuă să rețină atenția opiniei publice mondiale. Observatorii politici urmăresc în aceste zile cu deosebit interes, pe de o parte, convorbirile care au loc la Cairo între președintele Nasser și așa numitul „comitet al celor cinci”, iar pe de altă parte, campania de șantaj și măsuri militare pe care o desfășoară puterile occidentale împotriva Egiptului.

După cum s-a mai anunțat, la Cairo „comitetul celor cinci” condus de premierul australian Menzies, a prezentat președintelui Nasser „planul Dulles”, plan care ignorând drepturile suverane ale Egiptului asupra Canalului de Suez — prevede trecerea canalului sub control internațional, adică sub control străin. Până în prezent nu s-au dat amănunte precise asupra discuțiilor dintre Nasser și „cei cinci”. Totuși atitudinea Egiptului față de „planul Dulles” este bine cunoscută: guvernul egiptean își menține cu fermitate hotărârea sa cu privire la naționalizarea Canalului de Suez și respingerea categoric încercările puterilor occidentale de a-i impune „planul Dulles”.

Faptul că președintele Nasser a acceptat totuși să se întâlnească cu membrii „comitetului celor cinci” dovedește fără putință de tăgadă că guvernul egiptean este animat de dorința ca pe calea tratativelor să se ajungă la soluționarea echitabilă a traficului pe Canalul de Suez în conformitate cu drepturile suverane ale Egiptului și în interesul tuturor statelor care folosesc canalul. Poziția Egiptului în problema Suezului este sprijinită de toate popoarele și de numeroase guverne care apreciază în mod realist actul naționalizării Canalului de Suez în spiritul actualei situații internaționale.

Care este poziția puterilor occidentale — Franța, Anglia și S.U.A. — în problema Suezului? Faptele petrecute în ultima vreme vin să demonstreze că în timp ce guvernul egiptean dă dovadă de bunăvoință în rezolvarea problemei Canalului de Suez, anumite cercuri din Occident legate de interesele foștilor acționari ai companiei Canalului de Suez, împing lucrurile spre o agravare a problemei Suezului și implică o situație internațională. Se vădește în primul rând tendința Angli-

ei și Franței de a rezolva problema Suezului în limbajul forței. Acest lucru îl demonstrează puternicele deplasări de forțe militare navale, aeriene și terestre în Mediterana de răsărit, în vecinătatea Egiptului. Atrag deosebită atenția puternicele concentrări de trupe în insula Cipru, unde în afară de forțe militare britanice, au fost debarcate recent și trupe franceze. Paralel cu desfășurarea în Mediterana orientală a așa numitei demonstrații de forță anglo-franceze, la Paris s-a deschis miercuri sesiunea specială a Consiliului blocului Nord-Atlantic (N.A.T.O.), sesiune consacrată problemei Canalului de Suez.

Este limpede că acțiunile de intimidare întreprinse de Anglia și Franța împotriva Egiptului (în timp ce la Cairo au loc convorbiri între Nasser și „cei cinci”) reprezintă în esență un mijloc de presiune și de șantaj asupra guvernului egiptean pentru a-l sili să accepte „planul Dulles”.

Rezerva S.U.A. în ultima vreme față de poziția Angliei și Franței în problema Canalului de Suez este determinată de mai multe motive. În primul rând, interesele monopolistilor americani cer ca partenerii lor englezi și francezi să mai piardă din pozițiile lor economice și politice pe care le mai dețin în Orientul apropiat și mijlocii. În al doilea rând, observatorii occidentali consideră că Statele Unite urmăresc să profite de pe urma conflictului dintre Anglia și Franța pe de o parte, și Egipt, pe de altă parte, pentru a acapara dacă se poate majoritatea acțiunilor societății internaționale a Canalului de Suez conform „planului Dulles”. În legătură cu aceasta, în presa occidentală se vorbește mult despre activitatea de culise pe care o desfășoară la Cairo Loy Henderson, reprezentantul S.U.A. în „comitetul celor cinci”. Fără să se îndepărteze prea mult de la „planul Dulles” Henderson urmărește ca în noul organism ce va fi creat pentru administrarea canalului, capitalul american să aibă preponderență. Deci, în locul vechii companii a Canalului de Suez în care predomina capitalul anglo-francez, să ia ființă o nouă societate în care monopolurile americane să dețină pachetul cel mai mare de acțiuni.

Presă britanică și franceză își manifestă față de nemulțumirea provocată de manevrele reprezentantului S.U.A. Henderson. Sub semnătura corespondentului său de la New York, ziarul „Daily Express” afirmă că guvernul englez este îngrijorat de activitatea lui Loy Henderson. În același spirit scrie și editorialistul ziarului francez „Figaro” care, după ce remarcă că în frontul occidental există divergențe, subliniază că „Statele Unite nu pot să-și facă iluzii în ce privește posibilitatea unei retrageri franco-britanice”.

Poziția adoptată de puterile occidentale este de natură să complice rezolvarea problemei Suezului. Este clar că complicarea artificială a problemei Canalului de Suez poate avea urmări nefaste în primul rând pentru adversarii naționalizării Canalului de Suez. În zilele noastre politica dictatului, amenințărilor, și combinațiilor de culise este perimată, ea nu poate duce la nimic bun.

Urmărind telegramele care soseser din țările Orientului mijlociu și apropiat vedem cât de puternic este valul de protest în țările arabe împotriva măsurilor militare întreprinse de Occident în zona de răsărit a Mării Mediterane. Popoarele arabe și alături de ele întreaga opinie publică mondială își exprimă în aceste zile indignarea față de ideea unei agresiuni împotriva Egiptului, față de campania de șantaj și amenințări asupra guvernului de la Cairo.

Interesele poporului egiptean și interesele tuturor popoarelor iubitoare de pace cer ca problema Suezului să fie rezolvată prin mijloace pașnice, prin tratative, și să se renunțe la orice manifestare de forță împotriva Egiptului.

## Guvernul S. U. A. împiedică pe ziariștii americani să viziteze China

PEKIN 8 (Agerpres). Ziarul „Jenminjibao” a publicat un articol în care critică guvernul S.U.A. pentru refuzul de a acorda ziariștilor americani posibilitatea de a vizita China.

Guvernul S.U.A., se spune în articol, încearcă prin orice mijloace să împiedice transmiterea de informații din China cu scopul de a nu permite poporului american să aibă adevărul

despre R.P. Chineză. El se teme, mai ales în ajunul alegerilor prezidențiale, că adevărul despre China va submina bazele politicii pe care o duce în prezent guvernul S.U.A. față de China.

În încheiere în articol se exprimă regretul în legătură cu faptul că ziariștii americani nu pot vizita în prezent China.

## Reducerea săptămânii de lucru cu două ore în R. Cehoslovacă

PRAGA 8 (Agerpres). La 7 septembrie ziarul cehoslovac a publicat informații despre decizia guvernului în care s-a adoptat o hotărâre cu privire la reducerea săptămânii de lucru de la 48 la 46 de

ore. Hotărârea intră în vigoare la 1 octombrie. Noua săptămână de lucru se introduce fără reducerea salariului. Pentru minorii care nu au împlinit 16 ani se stabilește săptămâna de lucru de 36 de ore.

# DIN TOATĂ LUMEA

## Sporirea salariului categoriilor de muncitori și funcționari cu salarii mici din U.R.S.S.

MOSCOVA 8 (Agerpres). TASS transmite Hotărârea Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a Comitetului Central al P.C.U.S. și a Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică cu privire la sporirea salariilor categoriilor de muncitori și funcționari cu salarii mici.

În scopul ridicării continue a bunăstării materiale a oamenilor muncii, Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., Comitetul Central al P.C.U.S. și Consiliul Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică hotărăsc:

1. Până la luarea de măsuri cu privire la reglementarea generală a salariilor muncitorilor și funcționarilor să se sporească de la început de la 1 ianuarie 1957 salariile categoriilor de muncitori și funcționari cu salarii mici, stabilindu-le:

a) Pentru muncitorii și funcționarii care lucrează nemijlocit în întreprinderile industriale, pe șantiere, în întreprinderile de transporturi și telecomunicații — la cel puțin 300—350 ruble pe lună;

b) pentru ceilalți muncitori și funcționari precum și pentru personalul auxiliar inferior și pentru lucrătorii de pază a întreprinderilor industriale, a șantierei și întreprinderilor de transport și telecomunicații din orașe și așezări muncitorești — la cel puțin 300 de ruble pe lună și în localități rurale — la cel puțin 270 de ruble pe lună.

Această sporire a salariilor se ex-

teinde asupra muncitorilor și funcționarilor care au un salariu tarifar sau o retribuire pe funcții mai mici decât sumele mai sus menționate.

2. Să se stabilească ca retribuirea muncitorilor și funcționarilor pentru îndeplinirea și depășirea normelor de producție, premii, retribuirea pentru orele suplimentare, pentru serviciu în zile de sărbătoare și nopți, sporul de salariu și indemnizațiile pentru anii servii precum și sporul pentru serviciu prestat în regiunile Extremului Nord și în localitățile asimilate acestora, în regiunile lipsite de apă și la mare altitudine, se acordă peste salariile arătate la punctul 1 al prezentei Hotărâri.

Aceste plăți se calculează pornind de la salariile tarifare și retribuirile pe funcții în vigoare în întreprinderi, organizații și instituții.

3. Să se însărcineze miniștrii și conducătorii departamentelor U.R.S.S. precum și consiliile de miniștri ale republicilor unionale să precizeze în termen de o lună, de comun acord cu Comitetul de Stat al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. pentru problemele muncii și salariilor și cu Consiliul Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, salariul minim pentru diferitele ramuri în limitele arătate la subpunctul „a” al punctului 1 din prezenta Hotărâre.

4. Să se stabilească ca în cazurile când muncitorii și funcționarii n-au lucrat o lună întreagă, cuantumul

salariului se fixează proporțional cu timpul lucrat în luna respectivă.

5. Retribuirea muncii ucenicilor din întreprinderi, de pe șantiere, organizații și instituții, se va face în conformitate cu dispozițiile în vigoare.

Muncitorii și funcționarii care n-au mează cursuri de recalificare să retribuiți în conformitate cu punctul 1 din prezenta Hotărâre.

6. Să se considere necesar ca începând de la 1 ianuarie 1957 să se anuleze perceperea impozitului pe veniturile și impozitului de celibat, de la muncitorii, funcționarii și elevii ale căror salarii sau burse sînt sub 370 ruble pe lună.

Să se prezinte spre aprobare Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. proiectul de decret cu privire la sporirea minimumului neimpozabil al salariilor muncitorilor și funcționarilor.

7. Să se prevadă în planul economiei naționale și în bugetul de stat pe anul 1957, cheltuieli în valoare de 8 miliarde de ruble pentru înlăturarea măsurilor de majorare a salariilor categoriilor de muncitori și funcționari cu salarii mici, ceea ce va asigura majorarea cu aproximativ 33 la suta în medie a salariilor tuturor muncitorilor și funcționarilor din grupul menționat.

Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. Comitetul Central al P.C.U.S. Consiliul Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică

8 septembrie 1956.

## TELEGRAMĂ

PREZIDIULUI ADUNĂRII POPULARE A REPUBLICII POPULARE BULGARIA, CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL REPUBLICII POPULARE BULGARIA, COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST BULGAR

SOFIA

Cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a eliberării Bulgariei vă trimitem din partea poporului bulgar, cele mai cordiale felicitări precum și expresia sentimentelor de prietenie frățească din partea Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, a Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine, a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și al întregului popor român.

Sintem bucurosi și salutăm succesele tot mai importante obținute de harnicul popor bulgar în construirea socialismului în patria sa, contribuția activă a Republicii Populare Bulgaria la cauza colaborării internaționale și asigurării unei păci trainice în lume.

Sintem adinc convinși că prietenia strinsă ce leagă poporul bulgar și poporul român se va dezvolta tot mai mult spre folosul popoarelor noastre, a indestructibilei comunități a țărilor socialiste și în interesul păcii în lume.

PREZIDIUL MARI ADUNĂRI NAȚIONALE A R.P.R. CONSILIUL DE MINIȘTRI AL R.P.R. COMITETUL CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMIN

## Pavilionul R.P.R. la târgul de la Zagreb a fost vizitat de președintele R.P.F.I., Tito

BELGRAD 8 (Agerpres). — Corespondenții speciali:

După cum s-a mai anunțat la 7 septembrie s-a deschis la Zagreb tradiționalul Tîrg internațional de mostre la care țara noastră participă pentru a doua oară consecutiv. Pavilioanele târgului oglindesc largile posibilități de schimburi ale firmelor din 25 de țări din Europa, Asia și America: R.P.F. Iugoslavia, R. Cehoslovacă, Italia, R.P. Ungaria, R.P. România, R.P. Polonia, Austria, U.R.S.S., R.D. Germană, R.F. Germană, R.P. Albania, Belgia, R.P. Bulgaria, Danemarca, Anglia, Franța, Grecia, Olanda, Elveția, Suedia, R.P. Chineză, India, Israel, S.U.A. și Uruguay.

După solemnitatea de deschidere a târgului, Iosip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, a vizitat pavilioanele expoziției. La pavilionul țării noastre, președintele Tito și celelalte personalități iugoslave au adresat organizatorilor pavilionului felicitări pentru modul de prezentare al pavilionului țării noastre, ca și pentru capacitatea de producție a industriei

noastre în domeniul diferitelor instalații, utilaje, mașini și bunuri de larg consum. Comisia internațională de arhitectură formată din direcția târgului a înscris pavilionul R.P.R. printre cele trei pavilioane care pot concura la locul I.

La plecare, președintele R.P.F. Iugoslavia — Iosip Broz Tito și Iovanka Broz, au semnat în cartea de onoare a pavilionului urind poporului român noi succese în munca sa pașnică creatoare.

Presă iugoslavă rezervă un spațiu larg materialelor despre pavilionul R.P.R. la Tîrgul din Zagreb, scoțind în evidență posibilitățile mari care se deschid pentru relațiile economice dintre Iugoslavia și R.P.R. Postul de radio Zagreb a transmis o emisiune specială despre pavilionul R.P.R., emisiune însoțită de câteva melodii populare românești. În zilele următoare pe ecranul din incinta târgului, ca și pe cel din piața principală a orașului Zagreb va rula filmul documentar românesc „Republica Populară Română”.

## Campania de protest împotriva interzicerii P. C. G. continuă

DUSSELDORF 8 (Agerpres). — Potrivit relatărilor presei, opinia publică vest-germană continuă să-și exprime dezaprobarea față de sentința tribunalului de la Karlsruhe care a interzis Partidul Comunist din Germania. După cum anunță ziarul „Vorwaertz”, lutnd cuvîntul în cadrul conferinței organizației din Weidenberg a Partidului socialist democrat din Germania (P.S.D.G.) Hans Will, președintele acestei organizații s-a pronunțat împotriva interzicerii P.C.G. Comparînd evoluția de astăzi din Germania occidentală cu evenimentele din anul 1933 el a adresat asistenței cuvintele de avertisment: „Cine ne poate garanta că pe calea periculoasă pe care a

pornit guvernul federal, nu se va afla într-o zi și un ordin de interzicere a P.S.D.G.”

Asociația juriștilor democrați din Germania a trimis președintelui primului complet de judecată al tribunalului constituțional de la Karlsruhe, dr. Wintrich, o telegramă de protest împotriva interzicerii P.C.G. În telegramă se subliniază că sentința de la Karlsruhe pronunțată din ordinul guvernului Adenauer contravine oricărei norme de drept.

Pe pereții minelor și uzinelor din orașul Wanne-Eickel din Ruhr, au apărut lozinci în care se avertizează că „În urma interzicerii P.C.G. ni se pregătesc din nou gropi comune”.

## DESCHIDEREA UNEI EXPOZIȚII DE ARTA POPULARĂ ROMINEască LA ROMA

ROMA 8 (Agerpres). La 5 septembrie a. c. a avut loc sala palatului expozițiilor din Roma deschiderea oficială a Expoziției de artă populară rominească organizată de un comitet alcătuit din prof. Paolo Toschi, titularul catedrei etnografice de la Universitatea din Roma, prof. D. Aldiso, directorul muzeului E. Schu, prof. de Martino, de la universitatea din Roma, prof. D. Natta de la Academia Santa Cecilia, prof. T. Tentori, directorul muzeului etnografic național.

Cu acest prilej în cadrul unui simpozion, profesorii de Martino, D. Natta și T. Tentori au vorbit despre arta populară rominească.

La festivitatea deschiderii au participat reprezentanți ai Ministerului de Externe italian, membri ai corpului diplomatic, directorii celor mai importante muzee din Roma, numeroși academicieni, oameni de artă, ziariști. Expoziția va fi deschisă pînă la octombrie a. c.

## NOI SCADERI MASIVE LA BURSA DIN NEW YORK

NEW YORK 8 (Agerpres). După cum anunță agențiile străine de presă, problema Suezului continuă să influențeze cursurile bursei de acțiuni din New York care a înregistrat vineri noi scăderi masive. Cele mai serioase pierderi au fost înregistrate de acțiunile societăților petrolifere internaționale care au pierdut pînă la 3 puncte. Tendința de scădere a fost urmată într-o măsură mai mică sau mai mică și de alte acțiuni industriale. În general, pierderile înregistrate în cursul zilei de vineri sînt ridicat la suma globală de aproape un miliard dolari.

## Spectacole

„GHEORGHE DOJA”: Trandafirii lui Alah. Repr. la orele 3.30, 7.30, 9.30.  
 „NICOLAE BALCESCU”: Trandafirii lui Alah. Repr. zilnic de la orele 15, 17, 19 și 21.  
 „HERBAK IANOS”: „Curg tulburii”.  
 „I. L. CARAGIALE”: Amanții Toledului.  
 „TINERETULUI”: Astăzi seară va termina totul. Repr. la orele 17, 19 și 21.  
 „30 DECEMBRIE”: În zilele de 8-9 septembrie: Libelula.  
 „SOLIDARITATEA” (Gai): Cunoscuta din torki.  
 „MAXIM GORKI” (Micașă): Ali Baba și cei 40 de hoști.  
 „ILIE PINTILIE (C.F.R.) Grădina în zilele de 7-9 septembrie: Grădina Ami.